

triumfo

# Ella

Por CARMEN VAZQUEZ-VIGO

## LUCHEMOS CONTRA EL FRIO

**S**i alguien había tomado con escepticismo la predicción de que este invierno iba a ser uno de los más crudos que se recuerdan, se habrá convencido ahora de que era verdad. La nieve nos cerca, un viento helado se empeña en hacer volar gorros y bufandas, y buscamos el calorito del hogar con auténtica fruición.

Pero como no se trata de pasar estos meses de frío imitando al topo, y permaneciendo encerradas en casa hasta que llegue la primavera, lo sensato es buscar los medios de hacer frente a las bajas temperaturas y poder salir a la calle bien acorazadas contra ellas.

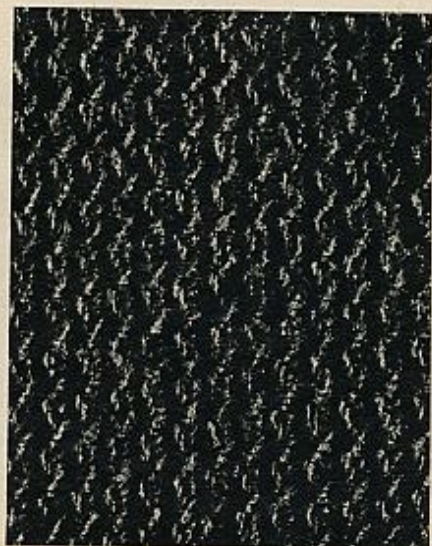
Las prendas de lana serán nuestras aliadas en esta lucha contra el frío. Suaves, esponjosas, confortables, modelan la silueta y le dan un aire eminentemente femenino. Y, además, están en primera línea en las más importantes casas de modas. Balenciaga, Dior, Cardin, presentan conjuntos tejidos a mano para la mañana, y abrigos y vestidos largos para día y noche. Ahora el punto ha dejado de ser algo reservado exclusivamente para los modelos deportivos y ha ampliado su campo de seducción a las ocasiones más elegantes y a todas las horas del día. Para las lectoras habilidosas, presentamos hoy varios modelos que ellas mismas pueden tejer. La lucha contra el frío empieza con un par de agujas, unos ovillos de lana y la dosis suficiente de paciencia para dar fin a la labor con pleno éxito.



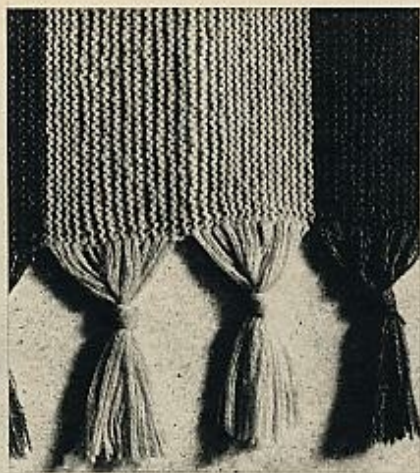
Original vestido de tarde, en «chenille» negra y punto jersey retorcido, adornado por varias hileras de flecos hechos en cordoncillo.



Túnica con capucha, en una sola pieza y mangas pegadas, tejida a ganchillo. Para confeccionarla se ha escogido una gruesa lana blanca.



Chaleco tejido en  
forma de rectángulo.  
La cabeza y los  
brazos pasan por las  
aberturas que se  
dejan al coser los  
costados y los hombros



SIGUE



# Royale Ambree

**LEGRAIN**  
PARIS FRANCE

AGUA DE COLONIA

FAMOSA DESDE 1919

*Ella*

# LUCHEMOS CONTRA EL FRIO



Para dormir sin miedo al frío, mañanita y polainas haciendo juego. Están tejidas a ganchillo, en lana muy suave color turquesa pálido.



Anchas torzadas y una bufanda tejida toda al derecho y rematada por dos grandes borlas, distinguen este abrigo tres cuartos amarillo limón.



# BALANCE DE FIN DE AÑO

**U**N nuevo año en puertas. ¿Qué tal si hiciéramos un balance de éste que acaba ahora y comprobáramos si lo hemos aprovechado bien? Nuestro natural optimismo nos dice que sí; pero la conciencia, esa entrometida que disfruta hablando cuando menos quisiéramos, nos lleva la contraria. Veamos quién tiene razón...

**LA MUJER:** No tengo nada que reprocharme. He sido un ama de casa diligente, he llevado cuidadosamente las cuentas, no he hecho gastos inútiles...

**LA CONCIENCIA (Mordaz):** ¿Y aquel sombrerito por el que pagaste una pequeña fortuna y que te persiste un solo día?

**LA MUJER (Desconcertada):** ¿El sombrerito? Bueno... era una preciosidad. Y una se debe poder permitir un pequeño capricho de vez en cuando. Teniendo en cuenta, sobre todo, que equipé a toda la familia en las rebajas de julio por muy poco dinero.

**LA CONCIENCIA (Irónica):** Y a cuatro familias más si hubieras querido. ¡Porque hay que ver la cantidad de cosas inútiles que compraste!

**LA MUJER (Irritada):** ¡Baratísimas!

**LA CONCIENCIA (Machacona):** ¡Inútiles!

**LA MUJER (Deseando cambiar de tema):** También hemos de contar a mi favor los esfuerzos que he hecho para mantenerme atractiva y que mi marido no diga que me abandono. He pasado más hambre que un camello en el desierto, para conservar la línea...

**LA CONCIENCIA (Sibilina):** En casa, puedes; pero en las meriendas con tus amigas...

**LA MUJER (Indignada):** ¡Tontearías! Un pastelito, un canapé que no van a ninguna parte. Además he sido una esposa comprensiva y cariñosa.

**LA CONCIENCIA (Suelta una risita sarcástica):**

**LA MUJER:** ¿Que no? He cuidado a mi marido, cuando tuvo la gripe, con verdadera abnegación. Le he pasado a limpio un montón de cartas para ayudarle en su trabajo. Le he tejido un jersey en punto arros que es la envidia de todos sus amigos. Le...

**LA CONCIENCIA (Interrumpiendo de la manera más grosera):** Le has

dicho que ya es hora de que pida aumento en la oficina y que si tú fueras él le habrías cantado las verdades al tirano de su jefe.

**LA MUJER:** ¿Y qué tiene de malo que le diga eso?

**LA CONCIENCIA:** Que se lo digas una vez, nada; pero si se lo dices media docena de veces al día...

**LA MUJER (Ofendida):** Está bien. Desde ahora me callaré.

**LA CONCIENCIA (Vuelve a reír más sarcástica que antes):**

**LA MUJER:** ¡Pero ya veremos cómo sacamos adelante a nuestros pobres hijos! Y a propósito: que consten en el balance las horas que he pasado ayudándoles a hacer los deberes; repitiéndoles que la capital de Finlandia es Helsinki y no Estambul; llevándoles al dentista, al circo y a tomar el sol; lavándoles la cara y preparándoles natillas...

**LA CONCIENCIA (Odiosa):** Y regañándoles sin motivo, sólo porque estabas nerviosa o malhumorada.

**LA MUJER:** ¡Es que tienen días insostenibles! (Hace una pausa, pensativa.) Pero si... puede que alguna vez...

**LA CONCIENCIA:** Menos mal que lo reconoces. ¿Y aquella tarde que pasaste con tu amiga Clara, hablando mal de la vecina del tercero? ¿Y aquella vez que hurgaste los bolsillos de tu marido porque te pareció que traía un perfume sospechoso? ¿Y aquella otra que armaste un escándalo a la asistenta porque se le olvidó cerrar los grifos del lavadero?

**LA MUJER:** ¡La inundación fue de espanto!

**LA CONCIENCIA:** Sí; pero a ti te pasó lo mismo en una ocasión y dijiste que un descuido lo tiene cualquiera. ¿Te acuerdas?

**LA MUJER (Enfadada):** ¿Sabes lo que te digo? Que se ha terminado el balance. Ya te he escuchado bastante.

**LA CONCIENCIA (Divertida):** Y lo que me seguirás escuchando...

**LA MUJER:** Es verdad. Por más que quiera no puedo hacerte callar.

**LA CONCIENCIA:** Y alégrate de que sea así. Y hablando de alegría... ¿qué te parece si empezamos el año nuevo con una cara menos enfurruñada?

**LA MUJER (Sonriendo):** ¿Así?

**LA CONCIENCIA (Francamente simpática... ¡por fin!):** ¡Así!

Las dos, ya de acuerdo, rien satisfechas.

C. V. V.

TIEMPO

FOTO STUDIO POMEI

dime qué  
prenda llevas  
y te diré  
quién eres



si es un  
piuma  
d'oro

su prestigio  
está  
probado

impermeable de nylon



pluvium

boinera  
asturiana

CONFECIONES S.A.

Lago

dugam

Vilbay

triplex

Marogo